

# Nokia 2610 uputstvo za korisnika

---



9248225

1. izdanje

## IZJAVA O USKLAĐENOSTI PROIZVODA

NOKIA CORPORATION ovime izjavljuje da je ovaj proizvod RH-86 usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim bitnim odredbama Direktive 1999/5/EC

Primerak Izjave o usklađenosti proizvoda možete naći na adresi

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0434

 Ova precrta kanta za smeće označava da u Evropskoj Uniji ovaj proizvod po isteku veka trajanja mora da se odnese na zasebno mesto za odlaganje otpada. Ovo se odnosi na Vaš uređaj kao i na sva proširenja koja su označena takvim simbolom. Ne odlažite ove proizvode kao neklasifikovani urbani otpad.

Copyright © 2006 Nokia. Sva prava zadržana.

Bez prethodne pismene dozvole društva Nokia zabranjena je reprodukcija, transfer, distribucija ili memorisanje nekog dela ili čitavih sadržaja u ovom dokumentu.

Nokia, Nokia Connecting People i Xpress-on su žigovi ili zaštićeni žigovi firme Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i firmi koji se pominju u ovom tekstu mogu biti žigovi ili robne marke njihovih vlasnika.

Nokia tune je audio žig kompanije Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.



Nokia vodi politiku kontinuiranog razvoja. Nokia zadržava pravo na izmene i poboljšanja bez prethodne najave ma kog od proizvoda koji su opisani u ovom dokumentu. Ni u kom slučaju Nokia neće biti odgovorna za ma kakav gubitak podataka ili prihoda ili neku posebnu, slučajnu, posledičnu ili indirektnu štetu ma kako da je prouzrokovana.

Sadržaji ovog dokumenta su dati "kao što jesu". Osim ako to ne zahteva odgovarajući propis, ne daju se nikakve garancije, bilo izričite bilo one koje se podrazumevaju, uključujući, ali ne ograničavajući se na njih, i podrazumevajuće garancije komercijalne pogodnosti i pogodnosti za posebnu svrhu, u odnosu na tačnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia zadržava pravo na izmenu ovog dokumenta ili na njegovo povlaчење u svaku dobu bez prethodne najave. Raspoloživost posebnih proizvoda može da varira u zavisnosti od područja. Molimo proverite to kod Vama najbližeg prodavca Nokia-e.

Ovaj uređaj može da sadrži robne proizvode, tehnologije ili softver koji podležu zakonima i propisima za izvoz iz SAD i drugih zemalja.  
Zabranjeno je preusmeravanje suprotno zakonu.

9248225/1. izdanje

# Sadržaj

---

<b>Radi sopstvene bezbednosti .....</b>	<b>6</b>
<b>Opšte informacije.....</b>	<b>9</b>
Pristupne šifre .....	9
<b>1. Prvi koraci.....</b>	<b>10</b>
Instaliranje SIM kartice i baterije .....	10
Punjene baterije.....	11
Normalan radni položaj .....	12
<b>2. Vaš telefonski aparat.....</b>	<b>13</b>
Tasteri i delovi .....	13
Pasivni režim rada .....	14
Režim za demonstraciju .....	14
Zaključavanje tastature .....	14
<b>3. Funkcije poziva .....</b>	<b>15</b>
Upućivanje poziva i odgovaranje na poziv .....	15
Zvučnik .....	15
<b>4. Pišite tekst .....</b>	<b>16</b>
<b>5. Funkcije menija .....</b>	<b>17</b>
Razmena poruka .....	17
Podešavanja za tekstualne i multimedijalne poruke .....	17
Tekstualne poruke (mrežni servis) .....	18
Multimedijalne poruke (MMS) (mrežni servis) .....	18
Automatske poruke (mrežni servis) .....	19
Audio poruka .....	19
Govorne poruke .....	19
E-mail aplikacija .....	20
Kontakti .....	20

Dnevnik .....	21
Podešavanja .....	22
Podešavanje tonova .....	22
Lične prečice .....	22
Podešavanje poziva i telefona .....	23
Podešavanja ekrana, vremena i datuma .....	23
Povezivanje - GPRS veza .....	23
Podešavanje proširenja .....	24
Podešavanja konfiguracije .....	24
Meni operatora .....	25
Galerija .....	25
Medija .....	25
Diktafon .....	25
Rokovnik .....	26
Budilnik i kalendar .....	26
Kalkulator .....	27
Aplikacije .....	27
Web .....	28
Veza sa servisom i pretraživanje stranica servisa .....	28
Podešavanje izgleda pretraživača .....	29
Kukice i keš memorija .....	29
Servisni prijem (mrežni servis) .....	29
Zaštita pretraživača .....	30
SIM servisi .....	30
<b>6. Informacije o bateriji .....</b>	<b>31</b>
Punjene i pražnjenje .....	31
Smernice za utvrđivanje autentičnosti Nokia baterija .....	32
<b>7. Proširenja .....</b>	<b>34</b>
<b>Čuvanje i održavanje .....</b>	<b>35</b>
<b>Dodatne informacije u vezi bezbednosti .....</b>	<b>36</b>

# Radi sopstvene bezbednosti

---

Pročitajte ove jednostavne smernice. Njihovo nepoštovanje može da bude opasno ili protivno zakonu. Za više informacija, pročitajte kompletno uputstvo za korisnika.



## UKLJUČUJTE KADA JE BEZBEDNO

Ne uključujte telefon ako je zabranjena upotreba bežičnih telefona ili ako njihova upotreba može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.



## BEZBEDNOST SAOBRÁČAJA JE NA PRVOM MESTU

Pridržavajte se svih lokalnih zakona. Neka Vam ruke u toku vožnje uvek budu slobodne za upravljanje motornim vozilom. Vaša prvenstvena briga dok upravljate motornim vozilom treba da je bezbednost saobraćaja.



## SMETNJE

Svi bežični telefoni mogu da budu podložni smetnjama koje utiču na radne karakteristike.



## ISKLUČITE U BOLNICAMA

Pridržavajte se svih ograničenja. Isključite telefon u blizini medicinske opreme.



## ISKLUČITE U AVIONU

Pridržavajte se svih ograničenja. Bežični uređaji mogu da prouzrokuju smetnje u avionu.



## ISKLUČITE PRI TOČENJU GORIVA

Ne koristite telefon na mestima za točenje goriva. Ne koristite ga u blizini goriva ili hemikalija.



## ISKLUČITE U BLIZINI MESTA MINIRANJA

Pridržavajte se svih ograničenja. Ne koristite telefon na mestima gde se odvija miniranje.



## UPOTREBLJAVAJVATE RAZUMNO

Uređaj koristite samo u normalnom položaju onako kako je objašnjeno u dokumentaciji proizvoda. Ne dodirujte nepotrebno antenu.



#### KVALIFIKOVANI SERVIS

Ovaj proizvod smeju da instaliraju ili da popravljaju samo kvalifikovane osobe.



#### PROŠIRENJA I BATERIJE

Upotrebljavajte samo odobrena proširenja i baterije. Ne priključujte nekompatibilne proizvode.



#### OTPORNOST NA VODU

Vaš telefon nije vodo otporan. Održavajte ga suvim.



#### REZERVNE KOPIJE

Pravite rezervne kopije ili imajte na papiru sve važne podatke koji se nalaze u telefonu.



#### PRIKLJUČIVANJE NA DRUGE UREĐAJE

Kod priključivanja na ma koji drugi uređaj, pročitajte bezbednosne instrukcije u uputstvu za korisnika datog uređaja. Ne priključujte nekompatibilne proizvode.



#### HITNI POZIVI

Proverite da je telefon uključen i da je na mreži. Pritisnite potreban broj puta da obrišete sadržaj na ekranu i da se vratite u početni prikaz na ekranu. Unesite broj službe pomoći i pritisnite taster "pozovi". Dajte svoju lokaciju. Ne prekidajte vezu sve dok Vam se to ne dopusti.

## ■ O Vašem uređaju

Bežični uređaj opisan u ovom uputstvu je odobren za upotrebu u EGSM900 i GSM1800 mreži. Obratite se svom provajderu servisa za detaljnije informacije o mrežama.

Pri korišćenju funkcija ovog uređaja, pridržavajte se svih zakona i poštujte privatnost i legitimna prava drugih osoba.

 **Upozorenje:** Da bi mogla da se koristi bilo koja funkcija ovog uređaja, osim budilnika, uređaj mora da bude uključen. Ne uključujte ovaj uređaj kada upotreba bežičnog uređaja može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

## ■ Mrežni servisi

Da biste koristili ovaj telefon neophodna je usluga provajdera bežične telefonije. Rad mnogih funkcija ovog uređaja zavisi od funkcionalnih mogućnosti bežične komunikacione mreže. Ove mrežne servise ne nude sve mreže ili je za njihovo korišćenje neophodan poseban dogovor sa provajderom servisa. Od provajdera servisa ćete dobiti dodatna uputstva za njihovo korišćenje kao i način tarifiranja. Neke komunikacione mreže mogu da imaju ograničenja koja utiču na korišćenje mrežnih servisa. Na primer, neke mreže možda ne podržavaju sve karakteristike karakteristične za jezik i usluge.

Provajder servisa može da zahteva da se neke funkcije ovog uređaja onemoguće ili da se ne aktiviraju. U tom slučaju, one se neće pojavljivati u meniju uređaja. Vaš uređaj takođe može biti i posebno konfigurisan. Ta konfiguracija može da obuhvata promene u nazivima menija, redosledu menija i ikonicama. Obratite se svom provajderu servisa za detaljnije informacije.

Ovaj uređaj podržava WAP 2.0 protokole (HTTP i SSL) preko TCP/IP protokola. Za neke funkcije ovog uređaja, kao što su tekstualne poruke, multimedija poruke, preuzimanje sadržaja i aplikacija, neophodno je da komunikaciona mreža podržava te tehnologije.

# Opšte informacije

---

## ■ Pristupne šifre

Sigurnosna šifra koja se isporučuje sa telefonskim aparatom štiti Vaš telefonski aparat od neovlašćene upotrebe. Fabrički podešena šifra je 12345.

PIN kod koji se isporučuje sa SIM karticom, štiti Vašu karticu od neovlašćene upotrebe. PIN2 kod, koji se isporučuje sa nekim SIM karticama, je potreban da bi se pristupilo određenim servisima. Ako tri puta za redom unesete neispravan PIN ili PIN2 kod, videćete zahtev da unesete PUK ili PUK2 kod. Ako ih nemate, kontaktirajte svog lokalnog provajdera servisa.

PIN modul je potreban za pristup informacijama u sigurnosnom modulu Vaše SIM kartice. Potpisni PIN može biti neophodan za (elektronski) digitalni potpis. Lozinka za zabranu poziva je neophodna kada se koristi *Servis zabrane poziva*.

Izaberite **Meni > Podešavanja > Zaštita** da biste podešili kako telefonski aparat koristi pristupne šifre i bezbednosna podešavanja.

# 1. Prvi koraci

---

## ■ Instaliranje SIM kartice i baterije

Držite sve SIM kartice van dohvata dece.

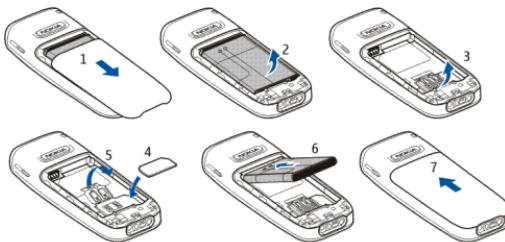
Za raspoloživost i informacije o načinu korišćenja servisa SIM kartice, obratite se prodavcu svoje SIM kartice. To može biti provajder servisa, operator telekomunikacione mreže ili neki drugi subjekt.

Pre vađenja baterije uvek isključite aparat i iskopćajte punjač.



**Napomena:** Pre skidanja maske uvek isključite napajanje i iskopćajte punjač i svaki drugi uređaj. Izbegavajte da dodirujete elektronske komponente u toku zamene maske. Uređaj uvek odlažite i upotrebljavajte uređaj sa postavljenom maskom.

1. Da biste skinuli masku pritisnite i pogurajte zadnju masku prema dnu aparata (1).
2. Izvadite bateriju tako što ćete je podići kao na slici (2).
3. Vrhovima prstiju pažljivo podignite držač SIM kartice u telefonu, a zatim otvorite poklopac držača (3).
4. Ubacite SIM karticu, tako da se zasečeni kraj nalazi u gornjem desnom uglu, a kontakt boje zlata bude okrenut nadole (4). Zatvorite držač SIM kartice i pritisnite ga da se zabravi na svoje mesto (5).
5. Ubacite bateriju u ležište baterije (6).
6. Poravnajte zadnju masku sa zadnjim delom telefona, pa je pogurajte nagore. Pogurajte zadnju masku nagore ka vrhu telefona da se zabravi (7).



## ■ Punjenje baterije



**Upozorenje:** Koristite isključivo baterije, punjače i proširenja koja je Nokia odobrila za ovaj dati model. Upotreba bilo kojih drugih tipova može poništiti odobrenje ili garanciju, a može biti i opasna.

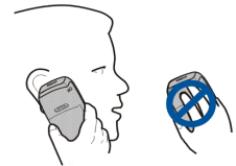
Proverite broj modela svakog punjača pre njegove upotrebe sa ovim uređajem. Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje kada se napaja iz ACP-7, ACP-12 ili AC-2 punjača. Sa ovim uređejem treba koristiti BL-5C bateriju. Mogućnost nabavke odobrenih proširenja proverite kod svog distributera.

1. Uključite punjač u zidnu utičnicu naizmeničnog napona.
2. Spojite punjač sa telefonskim aparatom.



## ■ Normalan radni položaj

Vaš uređaj poseduje internu antenu.



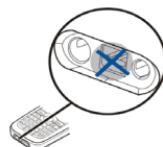
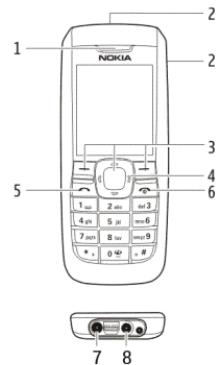
**Napomena:** Kao i kod svakog drugog radio predajnika, ne dodirujte nepotrebno antenu kada je uređaj uključen. Dodirivanje antene utiče na kvalitet veze i može da dovede do rada uređaja na višem energetskom nivou nego što bi inače bilo potrebno. Izbegavanjem dodirivanja zone antene u toku rada uređaja poboljšava se efikasnost antene i trajanje baterije.

## 2. Vaš telefonski aparat

### ■ Tasteri i delovi

- Zvučnica (1)
- Zvučnik (2)
- Selektioni tasteri (3)
- Navigacijski taster (taster za kretanje) (4)
- Taster "pozovi" (5), pritisnite taster "pozovi" jednom da biste pristupili brojevima koje ste nedavno pozivali.
- Taster "završi" ("end") i glavni prekidač za uključivanje/isključivanje uređaja (6); dugačak pritisak uključuje ili isključuje aparat, kratak pritisak završava aktiviran poziv ili izlazi iz svake funkcije.
- Konektor punjača (7)
- Konektor za slušalice (8)

**Napomena:** Nemojte dodirivati ovaj konektor pošto je on namenjen za korišćenje isključivo od strane kvalifikovanog servisnog osoblja.



**Upozorenje:** Taster za kretanje na ovom uređaju može da sadrži nikl. Nije namenjeno za duži kontakt sa kožom. Duže izlaganje kože niklu može da prouzrokuje alergiju.

## ■ Pasivni režim rada

Kada je telefonski aparat spremjan za upotrebu, a pre nego što unesete neki slovni znak, telefon se nalazi u pasivnom režimu rada:

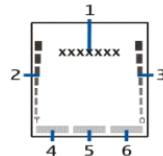
Ime mreže ili logo operatera mreže (1)

Jačina signala mreže (2)

Nivo napunjenoosti baterije (3)

Levi selekcioni taster je taster **Favoriti** (4) za pregled funkcija u ličnoj listi prečica. Izaberite **Opcije > Izaberite opcije** da biste videli listu dostupnih funkcija koje možete dodati u listu opcija. Izaberite funkciju **Organizuj > Premaši**, i lokaciju da biste napravili nov raspored funkcija u listi prečica.

**Meni** (5) i **Audio** (6)



## ■ Režim za demonstraciju

Da biste pokrenuli telefonski aparat bez SIM kartice, prihvativate *Pokrenuti telefon bez SIM kartice?*.

Zatim koristite one funkcije telefona za koje nije potrebna SIM kartica.

## ■ Zaključavanje tastature

Izaberite **Meni > \* brzo** da biste zaključali ili otključali tastaturu da biste sprečili nenamerno pritiskanje tastera. Pritisnite taster "pozovi" da biste odgovorili na poziv dok je tastatura zaključana. Kada završite ili odbacite poziv, tastatura ostaje zaključana.

Izaberite **Meni > Podešavanja > Podešavanje telefona > Automatska zaštita tastature > Uključena** da biste podešili da se tastatura telefona automatski zaključava posle određenog perioda neaktivnosti telefona u pasivnom režimu.

I kada je aktivirano zaključavanje tastature, pozivanje zvaničnog broja službe pomoći koji je programiran u aparatu može biti moguće.

### **3. Funkcije poziva**

---

#### **■ Upućivanje poziva i odgovaranje na poziv**

Da biste uputili poziv unesite broj telefona uključujući i pozivni broj, ako je potrebno. Pozivni broj za državu treba da se unese, ako je potrebno. Pritisnite taster "pozovi" da biste pozvali taj broj. Pritisnite desni taster za kretanje da biste pojačali ili levi taster da biste smanjili jačinu zvuka zvučnice ili sušalice za vreme poziva.

Da biste odgovorili na dolazni poziv, pritisnite taster "pozovi". Da biste odbacili poziv bez odgovora, pritisnite taster "završi".

#### **■ Zvučnik**

Ako je dostupno, možete izabrati **Zvučnik** ili **Norm**, da biste koristili zvučnik ili zvučnicu telefona za vreme poziva.



**Upozorenje:** Ne držite uređaj uz uho kada je aktiviran zvučnik, pošto zvuk može biti previše glasan.

## 4. Pišite tekst

---

Tekst možete da unosite na intuitivnan način unosa teksta  i na tradicionalni način unosa teksta .

Da biste tekst unosili na tradicionalni način, pritiskajte taster više puta dok se ne pojavi slovo. Da biste uključili intuitivan način unosa teksta, izaberite **Opcije > Uklj. prediktiv. unos**; da biste ga isključili, izaberite **Opcije > Isklj. predikt. unos**.

Kada koristite intuitivan način unosa teksta da biste uneli željenu reč pritisnite svaki taster jednom za jedno slovo, ako je prikazana reč ta koju želite, pritisnite **0** i počnite da pišete sledeću reč. Da biste promenili reč, pritisnite \* više puta dok se ne pojavi reč koju želite. Ako se iza reči prikaže znak ?, data reč se ne nalazi u rečniku. Da biste dodali reč u rečnik, izaberite **Kucaj**, unesite reč (koristeći tradicionalni način unosa teksta) i izaberite **Sačuvaj**.

Saveti za pisanje teksta: da biste dodali razmak, pritisnite **0**. Da biste brzo promenili način unosa, pritisnite # više puta i proverite indikator na vrhu ekrana. Da biste dodali broj, pritisnite i držite taster željenog broja. Da iste dobili listu specijalnih karaktera kada koristite tradicionalni način unosa teksta, pritisnite \*; kada koristite intuitivni način unosa teksta, pritisnite i držite \*.

## 5. Funkcije menija

---

Funkcije telefona su grupisane u menije. Ovde nisu opisane sve funkcije menija ili stavke opcija.

U režimu neaktivnosti, izaberite **Meni** i meni ili podmeni koji želite. Izaberite **Izađi** ili **Nazad** da biste napustili trenutni nivo menija. Pritisnite taster "završi" da biste se direktno vratili u režim neaktivnosti. Da biste promenili prikaz menija, izaberite **Opcije** > **Pregl. glavn. menija** > **Lista** ili **Mreža**.

### ■ Razmena poruka

Servis poruka se može koristiti samo ako ga podržava Vaša mreža ili Vaš provajder usluga.



### Podešavanja za tekstualne i multimedijalne poruke

Izaberite **Meni** > **Poruke** > **Podešavanja poruka** > **Tekstualne poruke** > **Centri poruka**. Vaša SIM kartica podržava više od jednog centra za poruke, izaberite ili dodajte onaj centar koji želite da koristite, možda ćete morati da dobijete broj centra od svog provajdera.

Izaberite **Meni** > **Poruke** > **Podešavanja poruka** > **Multimedij. poruke**, a sledećim podešavanjem:

**Veličina slike (multimedijalna)**, možete da definišete veličinu slike kada ubacujete sliku u multimedijalnu poruku.

**Dozvoli prijem multimedijalnih poruka**, izaberite **Ne**, **Da** ili **U matičnoj mreži** da biste koristili multimedija servis.

**Podešavanja konfiguracije**, izaberite podrazumevanog provajdera servisa za preuzimanje multimedijalnih poruka. Idite na **Račun** da biste videli naloge koji su Vam dostupni preko provajdera i izaberite onaj koji želite da koristite. Konfiguracionu poruku za podešavanja možete dobiti od svog provajdera servisa.

**Dozvoli reklame**, da biste omogućili ili sprečili prijem poruka koje su definisane kao reklame. Ovo podešavanje se ne prikazuje ako je opcija **Dozvoli prijem multimedijalnih poruka** postavljena na **Ne**.

## Tekstualne poruke (mrežni servis)

Izaberite **Meni > Poruke > Kreiraj poruku > Tekstualna poruka**.

Koristeći usluge SMS servisa Vaš telefonski aparat može da šalje i prima višedelne poruke koje se sastoje od nekoliko standardnih tekstualnih poruka. Cena se određuje na bazi broja potrebnih standardnih poruka za jednu višedelnu poruku.

Upotreba specijanih (Unicode) karaktera zauzima više mesta.

Znak  koji treperi označava da je memorija za poruke ispunjena. Pre nego što budete mogli da primate nove poruke, morate obrisati neke stare poruke.

## Multimedijalne poruke (MMS) (mrežni servis)

Izaberite **Meni > Poruke > Kreiraj poruku > Multimedija**.

 **Napomena:** Multimedija poruke mogu da primaju i prikazuju jedino uređaji sa kompatibilnim funkcionalnim mogućnostima. Izgled poruke može da bude različit u zavisnosti od prijemnog uređaja.

Bežične mreže mogu ograničiti veličinu MMS poruka. Ako ubaćena slika prelazi određenu granicu, uređaj će je umanjiti da bi se poruka poslala kao MMS.

Multimedijalna poruka može da sadrži tekst, zvuk i sliku.

Ne možete primati multimedijalne poruke u toku razgovora, igre ili upotrebe druge Java aplikacije.

Kako isporuka multimedijalnih poruka može zatajiti iz brojnih razloga, za važne komunikacije se ne oslanjajte isključivo na njih.

Institucija zaštite autorskih prava može da sprečava kopiranje, modifikovanje, prenos ili prosleđivanje nekih slika, muzike, uključujući tonove zvona ili drugog sadržaja.

Vaš telefon podržava slanje i prijem multimedijalnih poruka koje sadrže više stranica (slajdova). Da biste ubacili slajd u poruku, izaberite **Opcije > Ubaci > Slajd**. Da biste podesili vreme pauze između slajdova, izaberite **Tempiranje slajdova**.

Kada Vas nova multimedijalna poruka čeka a memorija za poruke je puna, znak  trepće i informacija ***Memorija puna. Nije moguće primiti poruke.*** se prikazuje. Da biste primili poruku, izaberite **OK > Da** i folder za brisanje starih poruka.

## Automatske poruke (mrežni servis)

Automatske poruke su tekstualne poruke koje se momentalno prikazuju.

Izaberite **Meni > Poruke > Kreiraj poruku > Automat. poruka.**

 **Napomena:** Samo uređaji koji nude kompatibilne funkcije automatskih poruka mogu da primaju i prikazuju automatske poruke koje trepću.

## Audio poruka

Možete da koristite servis za multimedijalne poruke da biste slali govorne poruke. Servis za multimedijalne poruke mora biti aktiviran da biste mogli da šaljete audio poruke.

Izaberite **Meni > Poruke > Kreiraj poruku > Audio poruka.** Otvara se rikorder. Kada završite snimanje audio poruke, unesite telefonski broj primaoca u polje **Za:** da biste poslali poruku. Da biste videli dostupne opcije, izaberite **Opcije.** Da biste preuzeли broj telefona iz menija **Imenik**, izaberite **Dodaj > Kontakt.**

Kada telefon primi audio poruku, poruka **1 audio poruka je primljena** ili broj poruka i tekst **Primljeno poruka:** se prikazuje. Da biste otvorili poruku, izaberite **Kreni;** ili ako je primljeno više od jedne poruke, izaberite **Prikaži > Kreni.** Da biste poruku kasnije preslušali, izaberite **Izađi.** Izaberite **Opcije** da biste videli dostupne opcije. Audio poruka se podrazumevano reproducuje kroz zvučnicu, izaberite **Opcije > Zvučnik** da biste izabrali zvučnik za reprodukciju, ako želite.

## Gоворне поруке

Говорна пошта је мрежни сервис и на њу се eventualно треба претплатити. Kontaktirajte svog provajdera да бисте добили број говорне поште и детаљне информације.

Izaberite **Meni > Poruke > Govorne poruke.**

## E-mail aplikacija

E-mail aplikacija (mrežni servis) Vam omogućava da pristupate svom kompatibilnom e-mail nalogu putem telefona. Da biste mogli da šaljete i primite e-mail poruke morate da kreirate e-mail nalog i da dobijete neophodna podešavanja. Možda ćete podešavanja za konfiguraciju e-mail naloga dobiti kao konfiguracionu poruku.

Da biste napisali i poslali e-mail, izaberite **Meni > Poruke > E-mail > Napiši novi e-mail**. Ako je definisano više od jedog e-mail naloga, izaberite nalog sa kojeg želite da pošaljete e-mail. Da biste neku datoteku dodali kao prilog uz e-mail poruku, izaberite **Opcije > Priloži datoteku** a datoteku iz foldera **Galerija**. Kada završite sa unošenjem e-mail poruke, izaberite **Pošalji > Pošalji odmah**.

Da biste preuzeli e-mail poruku koja Vam je poslata, izaberite **Meni > Poruke > E-mail > Proveri novi e-mail** i nalog koji želite, prvo se preuzimaju samo zaglavja e-mail poruka. Da biste preuzeli celu e-mail poruku, izaberite **Nazad > San. za prim. poštu** i nalog koji želite, izaberite novu poruku i **Preuzmi**.



**Važno:** Poruke otvarajte obazrivo. E-mail poruke mogu da sadrže zlonamerni softver ili da na neki drugi način budu štetni za uređaj ili PC računar.

Telefon čuva e-mail poruku koji ste preuzele sa svog e-mail naloga u folderu **San. za prim. poštu** drugi folderi mogu biti: **Nacrti** za čuvanje nedovršenih e-mail poruka, **Arhiva** za organizovanje i čuvanje e-mail poruka, **Za slanje** za čuvanje e-mail poruka koje nisu poslate i **Poslato** za čuvanje e-mail poruka koje su poslate.

Da biste upravljali folderima i njihovim e-mail sadržajem izaberite **Opcije** da biste videli dostupne opcije za svaki folder.

## ■ Kontakti

Imena i telefonske brojeve možete sačuvati u memoriji telefona ili u memoriji SIM kartice.

U memoriji telefona se mogu čuvati kontakti sa telefonskim brojevima i tekstualnim stavkama. Imena i brojevi sačuvani u memoriji SIM kartice označeni su ikonicom



Da biste našli kontakt, izaberite **Meni > Imenik > Imena > Opcije > Traži**. Krećite se kroz listu kontakata ili unesite prvo slovo imena koje tražite. Da biste uneli novi kontakt, izaberite **Meni > Imenik > Imena > Opcije >**

**Dodaj novi kontakt.** Da biste dodali više detalja kontaktu, proverite da li je memorija koja se koristi *Telefon* ili *Telefon i SIM kartica*. Idite na ime kojem želite da dodate novi broj ili tekstualnu stavku i izaberite **Detalji > Opcije > Dodaj detalji**. Da biste kopirali kontakt, izaberite **Opcije > Kopiraj kontakt**. Imena i telefonske brojeve možete kopirati između kontakata u memoriji telefona i kontakata u memoriji SIM kartice. U memoriji SIM kartice se mogu čuvati imena sa po jednim telefonskim brojem. Da biste dodelili broj tasteru za brzo biranje, izaberite **Meni > Imenik > Brza biranja** i idite na željeni broj za brzo biranje.

Kontakt podatke neke osobe možete razmenjivati u formi vizitkarte sa kompatibilnim uređajem koji podržava vCard standard. Da biste poslali vizitkartu, nađite kontakt čije informacije želite da pošaljete i izaberite **Opcije > Pošalji vizitkartu > Preko multimedija** ili *Preko tekst. poruke*. Kada primite vizitkartu, izaberite **Prikaži > Sačuvaj** da biste sačuvali vizitkartu u memoriji telefona. Da biste odbacili vizitkartu, izaberite **Izadi > Da**.

Izaberite **Meni > Imenik > Podešavanja** da biste podesili sledeće za kontakte: *Memorija u upotrebi* da biste izabrali SIM karticu ili memoriju telefona za svoje kontakte. Da biste imena i brojeve mogli da pozivate iz obe memorije, izaberite *Telefon i SIM kartica*. Da biste izabrali način na koji će imena i brojevi biti prikazani u kontaktima, izaberite *Pregled imenika*. Da biste videli količinu slobodne i zauzete memorije, izaberite *Stanje memorije*.

## ■ Dnevnik

Telefonski aparat registruje telefonske brojeve poziva koje ste propustili, primili i uputili, kao i približne dužine Vaših poziva (mrežni servis). Mreža mora da podržava ove funkcije, a telefon mora da bude uključen i unutar zone koju pokriva mreža.



Izaberite **Meni > Zapis > Trajanje poziva, Brojac paketa podataka** ili *Merač trajanja veze paketa podataka* da biste dobili približne informacije o prethodnim razgovorima.

 **Napomena:** Stvarni račun za razgovore i usluge provajdera može da varira u zavisnosti od funkcionalnih mogućnosti mreže, zaokruživanja računa, poreza i tako dalje.

Izaberite **Meni > Zapis** i odgovarajuću listu: *Propušteni pozivi* prikazuje listu telefonskih brojeva sa kojih je neko pokušao da Vas pozove i broj poziva sa tog broja, *Primljeni pozivi* prikazuje listu brojeva na čije ste pozive odgovorili ili ih odbacili, *Pozivani brojevi* prikazuje listu prethodno biranih brojeva.

**Brisanje lista zapisa** briše liste prethodnih poziva. Obrisano se ne može povratiti.

Možete da pregledate datum i vreme poziva, izmenite ili obrišete broj telefona iz liste, sačuvate broj u **Imenik** ili da pošaljete poruku tom broju.

## ■ Podešavanja

U ovom meniju možete da prilagodite razna podešavanja telefona. Da biste neka podešavanja menija vratili na prvobitne vrednosti, izaberite **Meni > Podešavanja > Vratiti fabrička podešavanja**.



### Podešavanje tonova

Izaberite **Meni > Podešavanja > Tonovi** i promenite neku od dostupnih opcija. Vaš telefon podžava MP3 format za tonove zvona. Takođe možete postaviti svoje snimke kao tonove zvona.

Izaberite **Upozoravaj na** da biste podešili da telefon zvoni samo na pozive koji pripadaju odabranoj grupi pozivalaca. Dođite do željene grupe pozivalaca ili izaberite **Sve pozive > Označi**.

### Lične prečice

Pomoću ličnih prečica možete brže pristupiti funkcijama koje najčešće koristite.

Izaberite **Meni > Podešavanja > Lične prečice > Desni selekcioni taster** da biste desnom selepcionom tasteru dodelili neku od funkcija telefona.

Izaberite **Meni > Podešavanja > Lične prečice > Navigacijski taster** da biste izabrali prečicu za navigacijski taster. Dođite do željenog navigacijskog tastera, izaberite **Prom.** i funkciju iz liste. Da biste poništili prečicu dodeljenu tasteru, izaberite **(prazno)**. Da biste ponovo dodelili neku funkciju tom tasteru, izaberite **Dodeli**.

## Podešavanje poziva i telefona

Izaberite **Meni > Podešavanja > Zvati** i neku od opcija:

**Preusmerenje** (mrežni servis), da biste preusmerili dolazne pozive. Za detaljnije informacije, obratite se svom provajderu.

**Automatsko ponavljanje biranja > Uključeno** da bi telefon maksimalno deset puta pokušao da ponovo pozove neuspšeno pozivani broj.

**Poziv na čekanje > Aktiviraj** da bi Vas mreža obavestila o dolaznom pozivu u toku aktivne veze (mrežni servis).

**Šalji moj identitet** (mrežni servis) **Uobičajeno u mreži, Da** ili **Ne**.

Izaberite **Meni > Podešavanja > Telefon > Podešavanja jezika > Jezik telefona** da biste postavili jezik za ekran telefona. Ako izaberete **Automatski** telefon bira jezik na osnovu informacija sa SIM kartice.

## Podešavanja ekrana, vremena i datuma

Izaberite **Meni > Podešavanja > Ekran > Ušteda energije > Uključeno** da biste uključili uštedu energije baterija. Digitalni sat se prikazuje kada se određeni vremenski period ne koristi nijedna funkcija telefona.

Izaberite **Meni > Podešavanja > Vreme i datum**. Idite na **Sat** da biste izabrali da telefon prikazuje sat u pasivnom režimu, da biste podešili vreme i izabrali vremensku zonu i format prikazivanja vremena. Idite na **Datum** da biste podešili da telefon prikazuje datum u pasivnom režimu, da biste podešili datum, izabrali format prikazivanja datuma kao i separator datuma. Idite na **Autoažuriranje vremena i datuma** (mrežni servis) da biste podešili da telefon automatski ažurira vreme i datum za trenutnu vremensku zonu.

## Povezivanje – GPRS veza

General Packet Radio Service (GPRS) (mrežni servis) je nosač podataka koji omogućava bežični pristup mrežama podataka kao što je Internet. Aplikacije koje mogu da koriste GPRS su MMS, pretraživanje i preuzimanje Java aplikacija.

Pre nego što budete mogli da koristite GPRS tehnologiju, obratite se svom operatoru mreže ili provajderu za mogućnost pretplate na GPRS servis. Sačuvajte GPRS podešavanja za svaku aplikaciju koja koristi GPRS. Za informacije o raspoloživosti ove funkcije obratite se svom operatoru mreže ili provajderu.

Izaberite **Meni** > **Podešavanja** > **Povezivanje** > **Paket podataka** > **Veza paketa podataka**. Izaberite **Stalna veza** da biste podesili da se telefon automatski prijavljuje na GPRS mrežu čim se uključi. Izaberite **Po potrebi**, da bi se GPRS prijava i veza uspostavljale kada ih neka aplikacija koja koristi GPRS zatreba, i raskidale kada aplikacija prestane sa radom.

## Podešavanje proširenja

Stavka kompatibilno mobilno proširenje se prikazuje jedino ako je telefon trenutno ili je bio povezan na nju.

Izaberite **Meni** > **Podešavanja** > **Dodatna oprema** i dostupno proširenje. Ako je dostupno, na primer, kada jednom povežete slušalicu sa telefonom možete da izabere **Automatski odgovor** da biste podesili da telefon automatski odgovara na dolazni poziv. Ako je opcija **Upozorenje na dolazni poziv** postavljena na **Kratak ton** ili **Isključeno**, automatsko odgovaranje na poziv neće biti u upotrebi.

## Podešavanja konfiguracije

Za neke mrežne servise moraju se imati tačna konfiguraciona podešavanja u telefonu. Preuzmite ova podešavanja sa svoje SIM kartice, primite ih od svog provajdera servisa kao konfiguracionu poruku ili ručno unesite svoja lična podešavanja.

Izaberite **Meni** > **Podešavanja** > **Konfiguracija**, a sledeće podešavanje: **Uobičajena podešavanja konfiguracije** da biste pogledali listu provajdera servisa sačuvanu u Vašem telefonu (podrazumevani provajder servisa je istaknut) i da izaberete drugog provajdera servisa kao podrazumevanog. Dođite do provajdera i izaberite **Detalji** da biste videli listu aplikacija koje podržava; **Aktiviraj uobičaj. u svim aplikacijama** da biste podesili da aplikacije koriste podešavanja podrazumevanog provajdera servisa; **Željena pristupna tačka** da biste odabrali drugu pristupnu tačku, obično se koristi pristupna tačka Vašeg preferencijalanog operatora mreže; **Veza na podršku provajdera** da biste preuzeli konfiguraciona podešavanja od svog provajdera.

Da biste ručno uneli, pregledali i izmenili podešavanja, izaberite **Meni** > **Podešavanja** > **Konfiguracija** > **Podešavanja lične konfiguracije**.

## ■ Meni operatora

Ovaj meni Vam omogućava pristup servisima koje nudi Vaš operator komunikacione mreže. Ovaj meni je specifičan za svakog operatora. Imena i ikonice zavise od samog operatora komunikacione mreže. Operator može i da ažurira ovaj meni putem servisne poruke. Za detaljnije informacije, obratite se svom operatoru komunikacione mreže.

## ■ Galerija

U ovom meniju možete da upravljate temama, slikama, snimcima i tonovima. Ove datoteke su organizovane u foldere.



Vaš telefon podržava DRM (Digital Rights Management, upravljanje pravima svojina nad digitalnim sadržajima) sistem za zaštitu sadržaja u uređaju. Uvek proverite uslove isporuke svih sadržaja kao i ključ pre same nabavke, pošto mogu podrazumevati plaćanje.

Izaberite **Meni > Galerija, Teme, Grafike, Melodije, Muz. datot., Audio snimci i Prim. datoteke** su originalni folderi.

## ■ Medija



### Diktafon

Možete da snimite delove razgovora, zvuka ili aktivnog poziva. Ovo je korisno kada želite da snimite ime i broj telefona da biste ih kasnije zapisali. Rikorder (diktafon) se ne može koristiti dok je aktivna neka data ili GPRS veza.

Izaberite **Meni > Mediji > Diktafon > Diktafon** da biste počeli snimanje. Da biste počeli da snimate za vreme poziva, izaberite **Opcije > Snimi**. Kada snimate poziv, držite telefon u normalnom položaju blizu uha. Snimak se čuva u folderu **Galerija > Audio snimci**. Da biste preslušali poslednji snimak, izaberite **Opcije > Pusti posl. snimlj.**. Da biste poslali poslednji snimak pomoću multimedijalne poruke, izaberite **Opcije > Pošalji posl. snimlj..**



### Budilnik i kalendar

Telefon možete podesiti tako da se u željeno vreme oglasi alarmom. Izaberite **Meni > Rokovnik > Budilnik**, idite na **Vreme alarma** da biste podesili vreme za alarm. Idite na **Ponavljanje alarma** da biste podesili alarm za izabrane dane u sedmici i **Ton alarma** da biste izabrali ton alarma ili ga prilagodili svom ukusu. Da biste podesili vremenski period posle kojeg se ponavlja alarm, izaberite **Prekid odlaganja alarma** pa definisite taj vremenski period.

Telefon će se oglasiti alarmom, i paliće se i gasiti upozorenje **Alarm!** kao i trenutno tačno vreme, čak i ako je u tom trenutku telefon isključen. Izaberite **Zaust.** da biste prekinuli alarm. Ako pustite telefon, on će zvoniti neprekidno jedan minut ili izaberete **Odloži**, alarm prestaje i obnavlja se posle desetak minuta.

Ako je u vreme podešeno za alarm uređaj isključen, on će se uključiti i oglasiti alarmom. Ako izaberete **Zaust.**, uređaj pita da li želite da ga aktivirate za telefoniranje. Izaberite **Ne** da biste isključili uređaj ili **Da** da biste slali i primali pozive. Nemojte birati opciju **Da** kada upotreba bežičnog telefona može da prouzrokuje smetnje ili opasnost.

Izaberite **Meni > Rokovnik > Kalendar**, aktuelni dan je uokviren. Ako su za dan postavljene neke napomene, on je isписан masnim slovima. Da biste videli napomene, izaberite **Vidi**. Da biste obrisali sve napomene iz kalendara, izaberite mesec i **Opcije > Obrisí sve napom.** Druge opcije mogu biti unos, brisanje, menjanje i premeštanje napomene ili kopiranje napomena na drugi dan, slanje napomene direktno u kalendar drugog kompatibilnog telefona, kao tekstualne ili multimedija poruke.

## Kalkulator

Kalkulator Vašeg telefonskog aparata sabira, oduzima, deli, množi, diže na kvadrat, izračunava kvadratni koren i konvertuje valute.



**Napomena:** Preciznost ovog kalkulatora je ograničena i on je namenjen samo za jednostavne proračune.

Izaberite **Meni > Rokovnik > Kalkulator**. Kada se na ekranu prikaže 0, unesite prvi broj računske operacije. Pritisnite # za decimalni zarez. Izaberite **Opcije > Dodaj, Oduzmi, Pomnoži, Podeli, Kvadriraj, Kvadratni koren** ili **Promeni znak**. Unesite drugi član računske operacije. Da biste pogledali rešenje, izaberite **Rezultat**. Da biste započeli novi proračun, prvo pritisnите i držite **Obrisi**.

Da biste sproveli konverziju valuta, izaberite **Meni > Rokovnik > Kalkulator**. Da biste sačuvali kurs, izaberite **Opcije > Kurs**. Izaberite jednu od prikazanih opcija. Ukucajte kurs valuta, pritisnite # za decimalni zarez, pa izaberite **OK**. Da biste sproveli konverziju valuta, ukucajte iznos valute koju konvertujete, izaberite **Opcije > U domaću** ili **Ustranu**.



**Napomena:** Kada promenite osnovnu valutu, morate da unesete nove kurseve pošto se svi prethodno uneti poništavaju.

## ■ Aplikacije

Softver Vašeg telefona može da sadrži igre i aplikacije posebno programirane za ovaj Nokia telefon.



Da biste videli količinu memorije raspoložive za instaliranje igre ili aplikacije, izaberite **Meni > Aplikacije > Opcije > Stanje memorije**. Da biste pokrenuli igru ili aplikaciju, izaberite **Meni > Aplikacije > Igre** ili **Kolekcija**. Dođite do neke igre ili aplikacije i izaberite **Otvori**. Da biste preuzeli igru ili aplikaciju, izaberite **Meni > Aplikacije > Opcije > Preuzimanja > Preuzimanja igara** ili **Preuz. aplikacija**. Vaš telefon podržava J2ME™ Java aplikacije. Pre preuzimanja neke aplikacije, proverite da je ona kompatibilna sa Vašim telefonom.



**Važno:** Instalirajte i koristite aplikacije i drugi softver samo iz izvora koji nude adekvatnu bezbednost i zaštitu od štetnog softvera.

Imajte na umu da aplikacija koja se preuzima može da bude sačuvana u meniju **Igre** umesto u meniju **Aplikacije**.

## ■ Web



Uz pomoć pretraživača na telefonu možete pristupati različitim Internet servisima za mobilne telefone. Da biste proverili dostupnost ovih servisa, cene i način tarifiranja, обратите se svom operatoru mreže ili provajderu servisa.

 **Važno:** Koristite samo servise u koje imate poverenje i koji nude adekvatnu sigurnost i zaštitu od štetnog softvera.

### Veza sa servisom i pretraživanje stranica servisa

Proverite da li su sačuvana i aktivirana podešavanja servisa.

Uspostavite vezu sa servisom, otvorite stranicu, na primer, početnu stranicu provajdera servisa **Meni > Web > Početna strana** ili u pasivnom režimu, pritisnite i držite taster 0. Možete da izaberete bookmark oznaku **Meni > Web > Adrese**. Ako adresa ne funkcioniše sa trenutno aktivnim parametrima servisa, aktivirajte neki drugi skup parametara servisa i pokušajte ponovo. Takođe možete da izaberete poslednju URL adresu **Meni > Web > Zadnja web adr.** ili unesite adresu servisa izborom **Meni > Web > Idi na adresu** i izaberite **OK**.

Da biste prekinuli pretraživanje i raskinuli vezu, izaberite **Opcije > Prekini**. Ili, dva puta pritisnite taster "završi" ili pritisnite i držite taster "završi".

Pošto uspostavite vezu sa servisom, možete da pretražujete njegove stranice. Funkcije tastera telefonskog aparata se mogu razlikovati od jednog do drugog servisa. Pratite tekst uputstva na ekranu telefonskog aparata.

Imajte na umu da ako je za tip veze odabran GPRS kao nosilac podataka, u toku pretraživanja se prikazuje ikonica  u levom gornjem uglu ekrana. Ako u toku GPRS veze primite poziv ili tekstualnu poruku ili uputite poziv, u gornjem levom uglu ekrana prikazće se ikonica  koja označava da je GPRS veza zadržana (stavljena na čekanje). Nakon toga, telefon pokušava da ponovo uspostavi GPRS vezu.

U toku pretraživanja opcije kao što su **Početna strana** i **Adrese** mogu biti dostupne. Provajder servisa može da nudi i dodatne opcije.

U Vaš uređaj su možda već unete adrese, bookmark oznake, nekih sajtova koji nisu povezani sa firmom Nokia. Nokia ne odobrava niti garantuje za ove sajtove. Ako se odlučite da im pristupite, potrebno je da preduzmete svu predostrožnost u smislu bezbednosti i sadržaja kao i za bilo koji drugi Internet sajt.

## Podešavanje izgleda pretraživača

U režimu neaktivnosti, izaberite **Meni** > **Web** > **Podešavanja** > **Podešavanje izgleda**. Izaberite **Prelom teksta** > **Uključen** da biste dozvolili da se tekst nastavi u naredom redu. Ako izaberete **Isključen**, tekst će biti skraćen. Izaberite **Prikaz slike** > **Ne**, pa se neće prikazivati slike koje se pojavljuju na stranicama. Izaberite **Upozorenja** > **Upozorenje za vezu koja nije bezbedna** > **Da** da biste podesili da Vas telefon upozorava kada u toku pretraživanja prelaze sa bezbedne na nebezbednu vezu. Izaberite **Upozor. za stavke koje nisu bezbedne** > **Da** da biste podesili da Vas telefon upozorava kada se na nekoj bezbednoj stranici sajta nalazi stavka koja nije bezbedna. Imajte na umu da ova upozorenja ne garantuju bezbednost veze. Izaberite **Kodiranje znakova** da biste izabrali kodni raspored za prikaz stranica u pretraživaču koje same ne sadrže te informacije ili izaberite da li će se za slanje Web adresa na kompatibilne telefone uvek koristiti UTF-8 kodni raspored.

## Kukice i keš memorija

Kukica, ili "kolačić", je podatak koji neki sajt unosi u keš memoriju pretraživača na Vašem telefonu. Taj podatak mogu biti Vaše korisničke informacije ili Vaše preference u pretraživanju. Kolačići se čuvaju dok ne ispraznите keš memoriju. U režimu neaktivnosti, izaberite **Meni** > **Web** > **Podešavanja** > **Podešavanje zaštite** > **Kolačići**. Izaberite **Dozvoljene** ili **Odbiti** da biste dopustili, odnosno sprečili prijem kukica.

Ako ste pristupali, ili pokušavali da pristupite, poverljivim informacijama koje zahtevaju unos lozinke, ispraznите keš memoriju posle svake takve radnje. Da biste ispraznili keš memoriju, u pasivnom režimu izaberite **Meni** > **Web** > **Obriši keš**.

## Servisni prijem (mrežni servis)

Telefon može da prima servisne poruke koje vam šalje provajder servisa. Da biste pročitali ovu servisnu poruku, izaberite **Prikaži**. Ako izaberete **Izađi** poruka se premešta u **Servisni prijem**. Izaberite **Meni** > **Web** > **Podešavanja** > **Podešavanje servisnog prijema** > **Servisne poruke** > **Uključene** (ili **Isključene**) da biste podesili da telefon prima (odnosno ne prima) servisne poruke.

## Zaštita pretraživača

Sigurnosna zaštita je neophodna za neke servise kao što su bankarski servisi i onlajn kupovina. Za takve vrste veza neophodni su Vam sigurnosni sertifikati i eventualno sigurnosni, zaštitni modul koji se može nalaziti na Vašoj SIM kartici. Za više informacija se obratite svom provajderu servisa.

## ■ SIM servisi

Vaša SIM kartica može nuditi dodatne usluge. Za informacije se obratite svom provajderu servisa.



## **6. Informacije o bateriji**

---

### **■ Punjenje i pražnjenje**

Vaš uređaj se napaja energijom iz dopunjive baterije. Pune eksploracione karakteristike nove baterije se postižu tek posle dva ili tri kompletne ciklusa punjenja i pražnjenja. Baterija se može puniti i prazniti stotine puta ali će se na kraju istrošiti. Kada aktivno vreme i vreme u pasivnom režimu postane značajno kraće od normalnog, zamenite bateriju. Koristite samo baterije koje je odobrila Nokia i punite ih samo punjačima koje je Nokia odobrila za ovaj model uređaja.

Kada se nova, zamenjena, baterija koristi prvi put, ili kada baterija nije bila korišćena duže vreme, eventualno će biti potrebno priključiti punjač, isključiti ga, pa ga ponovo uključiti da bi punjenje baterije počelo.

Kada se punjač ne koristi, iskopčajte ga iz električne utičnice i iz uređaja. Ne ostavljajte potpuno napunjenu bateriju povezana na punjač, pošto prekomerno punjenje može da skrati životni vek baterije. Ako se ne koristi, potpuno puna baterija će se vremenom srama isprazniti.

Ako je baterija potpuno prazna, može proći i nekoliko minuta pre nego što se na ekranu pojavi indikator punjenja i pre nego što se može obaviti bilo kakav telefonski poziv.

Upotrebljavajte bateriju samo za ono za šta je namenjena. Nikada ne koristite oštećeni punjač ili bateriju.

Ne izlažite bateriju kratkom spoju. Do slučajnog kratkog spoja može da dođe kada neki metalni predmet, kao što je novčić, spajalica ili pero, napravi direktni kontakt pozitivnog (+) i negativnog (-) izvoda baterije. (Izvodi su metalne tračice na bateriji.) To može da se desi, recimo, kada rezervnu bateriju nosite u džepu ili tašnici. Kratkim spajanjem izvoda može da se ošteći baterija ili predmet kojim je ostvaren kontakt.

Ostavljanje baterije na toplim ili hladnim mestima, kao što je zatvoreni automobil u letnjim ili zimskim uslovima, smanjuje kapacitet i vek trajanja baterije. Pokušavajte da bateriju uvek držite na temperaturi između 15°C i 25°C (59°F i 77°F). Uređaj sa zagrejanom ili hladnom baterijom može privremeno da ne radi, čak i kada je baterija potpuno napunjena. Eksploracione karakteristike baterije su posebno ograničene pri temperaturama znatno ispod tačke mržnjenja.

Ne bacajte baterije u vatru pošto mogu eksplodirati. Baterije mogu da eksplodiraju i ako su oštećene. Baterije odlažite u skladu sa lokalnim propisima. Molimo da ih po mogućству reciklirate. Ne odlažite ih kao kućni otpad.

## ■ Smernice za utvrđivanje autentičnosti Nokia baterija

Radi sopstvene bezbednosti uvek koristite originalne Nokia baterije. Da proverite da li dobijate originalnu Nokia bateriju; kupite je od ovlašćenog Nokia distributera, potražite na pakovanju logo "Nokia Original Enhancements" i ispitajte hologramsku etiketu sledećim postupcima:

Uspešni rezultati ove četiri provere nisu apsolutna garancija autentičnosti baterije. Ukoliko imate razloga da verujete da Vaša baterija nije autentična originalna Nokia baterija, uzdržite se od njenog korišćenja i odnesite je najbližem ovlašćenom Nokia servisu ili distributeru radi pomoći. Vaš ovlašćeni Nokia servis ili distributer će ispitati autentičnost baterije. Ako se autentičnost ne može potvrditi, vratite bateriju prodavcu.

### Utvrđite autentičnost holograma

1. Kada gledate hologram na etiketi, iz jednog ugla treba da vidite Nokia simbol dveju ruku koje se spajaju, a iz drugog ugla, logo "Nokia Original Enhancements".



2. Kada iskosite hologram po levoj, desnoj, donjoj i gornjoj strani, treba da vidite 1, 2, 3 odnosno 4 tačke na svakoj odgovarajućoj strani.



3. Zagrebite bočnu stranu etikete da otkrijete dvadesetocifrenu šifru, na primer 12345678919876543210. Okrenite bateriju tako da su ovi brojevi okrenuti nagore. Očitava se dvadesetocifrena šifra koja počinje brojem u gornjem redu iza kojeg sledi donji red.



4. Validnost dvadesetocifrene šifre proverite na adresi [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).



Da kreirate tekstualnu poruku,

- Za države Dalekog istoka (Pacifička Azija) osim Indije: Ukucajte dvadesetocifrenu šifru, recimo 12345678919876543210, i pošaljite poruku na +61 427151515.
- Samo za Indiju: Ukucajte "Battery" pa iza toga dvadesetocifrenu šifru baterije, recimo Battery 12345678919876543210, i poruku pošaljite na 5555.

Naplaćuju se troškovi nacionalnog i međunarodnog operatora.

Trebalo bi da primite poruku sa informacijom da li se može potvrditi autentičnost šifre.

### Šta ako baterija nije autentična?

Ako ne možete da potvrdite da je Vaša Nokia baterija sa hologramom na nalepnici autentična Nokia baterija, molimo da je ne koristite. Odnesite je u najbliži ovlašćeni Nokia servis ili ovlašćenom Nokia distributeru radi pomoći. Korišćenje baterije koju nije odobrio proizvođač može da bude opasno i da rezultira nezadovoljavajućim radom i oštećenjem uređaja i njegovih proširenja. To može i da učini nevažećim sva odobrenja i garancije koje se odnose na taj uređaj.

Da saznate više o originalnim Nokia baterijama, posetite [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## **7. Proširenja**

---

### **Nekoliko praktičnih pravila u vezi pribora i proširenja.**

- Sav pribor i sva proširenja držite van dohvata dece.
- Kada iskopčavate kabl za napajanje bilo kog proširenja ili pribora, uhvatite i vucite utikač, a ne kabl.
- Redovno proveravajte da su proširenja koja su ugrađena u automobil pravilno montirana i da pravilno funkcionišu.
- Montažu svih složenih proširenja za automobil mora da izvodi samo kvalifikovano lice.

# Čuvanje i održavanje

---

Vaš uređaj je proizvod visokog kvaliteta konstrukcije i izrade i njime treba postupati pažljivo. Naredne sugestije će Vam pomoći da očuvate pravo na garanciju kojom je pokriven ovaj proizvod.

- Uređaj održavajte suvim. Atmosferske padavine, vlaga, kao i sve vrste tečnosti ili vlage mogu da sadrže minerale koji prouzrokuju koroziju elektronskih kola. Ako se uređaj pokvasi, izvadite bateriju i ostavite uređaj da se potpuno osuši pre nego što u njega vratite bateriju.
- Ne upotrebljavajte uređaj, niti ga držite na prašnjavim i prljavim mestima. Njegovi pokretni delovi i elektronske komponente se mogu oštetići.
- Ne držite uređaj na mestima sa visokom temperaturom. Visoke temperature mogu da skrate vek trajanja elektronskih uređaja, da oštete baterije i da deformišu ili istope neke plastične materijale.
- Ne držite uređaj na mestima sa niskom temperaturom. Kada se uređaj zagreje do svoje normalne temperature, u unutrašnjosti može da se formira vlaga i da ošteti ploče sa elektronskim kolima.
- Ne pokušavajte da otvarate uređaj osim na način koji je opisan u ovom uputstvu.
- Uređaj nemojte da ispuštate, protresate ili udarate. Grubo rukovanje može da prouzrokuje lomljenje unutrašnjih ploča i precizne mehanike.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte jake hemikalije, rastvarače za čišćenje, ili jake deterdžente.
- Ne bojite uređaj. Boja može da blokira pokretne delove uređaja i da omete pravilan rad.
- Koristite samo isporučenu antenu ili odobrenu zamensku antenu. Neodobrene antene, modifikacije ili dodaci mogu da oštete ovaj uređaj i da predstavljaju kršenje propisa kojima se regulišu radio uređaji.
- Punjače koristite u zatvorenom prostoru.
- Pre slanja uređaja u servis, uvek napravite rezervne kopije podataka koje želite da sačuvate (kao što su kontakti i beleške u kalendaru).

Sve gornje sugestije se u istoj meri odnose na ovaj uređaj, bateriju, punjač kao i na sva proširenja. Ako neki uređaj ne funkcioniše ispravno, odnesite ga u najbliži ovlašćeni servis.

# Dodatne informacije u vezi bezbednosti

---

Vaš uređaj i njegova proširenja sadrže sitne delove. Držite ih van dohvata dece.

## ■ Radno okruženje

Imajte na umu da treba da se pridržavate svih posebnih propisa koji važe na datoj lokaciji i da isključite svoj uređaj uvek kada je zabranjena njegova upotreba, ili kada ona može da prouzrokuje smetnje ili opasnost. Koristite uređaj samo u njegovim normalnim radnim položajima. Ovaj uređaj zadovoljava smernice za izloženost radiofrekventnim talasima kada se koristi bilo u normalnom položaju, uz uho, ili kada je odvojen od tela najmanje 2,2 cm (7/8 inči). Kada se za nošenje na telu koristi futrola, kopča za pojasa ili držač, oni ne bi trebalo da sadrže metalne delove i trebalo bi da uređaj održavaju od tela na gore datom rastojanju.

Za slanje datoteka ili poruka, ovom uređaju je neophodna kvalitetna veza sa komunikacionom mrežom. U nekim slučajevima, slanje datoteka i poruka može da bude odloženo sve dok takva veza ne postane dostupna. Obezbedite da se ova rastojanja ispoštuju sve dok se predaja ne završi.

Delovi ovog uređaja imaju magnetne svojstva. Ovaj uređaj privlači metalne delove. Ne stavlajte kreditne kartice ili druge medije sa magnetnim zapisom u blizinu ovog uređaja pošto se tako mogu izbrisati podaci koji se nalaze na njima.

## ■ Medicinski uređaji

Rad svih radiopredajnih uređaja, uključujući i bežične telefone, može da stvara smetnje u funkcionisanju neadekvatno zaštićenih medicinskih uređaja. Konsultujte lekara ili proizvođača medicinskog uređaja da utvrdite da li je dati uređaj adekvatno zaštićen od energije spoljašnjih radiofrekventnih talasa, kao i za sva druga pitanja. Isključite svoj uređaj u zdravstvenim ustanovama kada to nalažu u njima istaknuta pravila. Bolnice ili zdravstvene ustanove možda koriste opremu koja može da bude osjetljiva na energiju spoljašnjih radiofrekventnih talasa.

## **Pejsmejkери**

Производачи пејсмејкера препоручују минимално растојање од 15,3 cm (6 инчи) између беžичног телефона и пејсмејкера како би се избегле могуће сметње код рада пејсмејкера. Ове препоруке се поклапају са не зависним истраживањима и препорукама Wireless Technology Research. Особе са пејсмејкерима треба да:

- уредјај увек дрže на растојању већем од 15,3 cm (6 инчи) од пејсмејкера;
- не nose уредјај у дžепу на грудима, и
- уредјај дрže на уху на супротној страни од пејсмејкера како би могућност стварања сметњи све на минимум.

Ако посумњате да је дошло до сметњи (ометања), искљућите свој уредјај и уклоните га у страну.

## **Слуšни апарати**

Неки digitalни беžičни уредјаји могу да стварају сметње извесним слушним апаратима. Ако се сметње јаве, обратите се свом провайдеру сервиса.

## **■ Motorna vozila**

Radiofrekventni signalni mogu да утичу на непрописно instalirane ili неadekvatno zaštićene elektronske sisteme u motornim vozilima као што су електронски системи за убрзгавање горива, електронски sistemi за заштиту од проклизавања (заштиту од блокирања), електронски системи за регулацију брзине, системи са ваздушним јастуком. За додатне информације се обратите производаčу или представнику производаčа возила или опреме која је накнадно уgrađena.

Само квалификовано особље би требало да сервисира овај уредјај или да га instalira у моторно возило. Погреšно instalisanje или сервисирање може да буду опасно и да пониšти све гаранције за овај уредјај. Proveravajte redovno да ли је целокупна опрема беžičnog уредаја у ваšem возилу propisno montirana и да ли правилно функциониše. Не држите нити носите запалjive tečnosti, gasove ili eksplozivne materije na istom mestu na kojem држите овај уредјај, njegove delove ili проширења. Kod motornih возила која су opremljena vazdušnim јастуком, имајте у виду да се vazdušni јастuci naduvavaju velikom silom. Ne postavljajte nikakve predmete, uključujući fiksne i prenosne беžичне уредаје, у простор iznad vazdušnih јастuka, niti u zonu naduvavanja vazdušnog јастuka. Уколико је беžični уредјај за automobil непрописно instalisan a vazdušni јастuk se naduva, može доћи до ozbiljnih povreda.

Upotreba ovog уредаја u avionu може бити забранјена u toku leta. Искљућите свој уредјај pre ulaska u avion. Upotreba беžичних telekomunikacionih aparata i уредаја u avionu може да predstavlja opasnost за функционisanje aviona, da dovede do prekida беžичне telefonske mreže, i da bude protivzakonita.

## ■ Potencijalno eksplozivne sredine

Isključite svoj uređaj kada se nalazite u nekoj sredini sa potencijalno eksplozivnom atmosferom i pridržavajte se svih znakova i uputstava. Potencijalno eksplozivne atmosfere obuhvataju i ona mesta na kojima se obično preporučuje da isključite motor u vozilu. Varnice u takvim sredinama mogu da prouzrokuju eksploziju ili požar koji za rezultat imaju telesne povrede ili čak i smrt. Isključite ovaj uređaj na mestima dolivanja goriva; u blizini pumpi u servisima. Pridržavajte se ograničenja upotrebe radio uređaja u skladištima goriva, magacinima i distributivnim centrima, hemijskim postrojenjima ili na mestima na kojima se odvija miniranje. Zone sa potencijalno eksplozivnom atmosferom su često, ali ne uvek, jasno obeležene. One obuhvataju potpalublja plovnih objekata, objekte za prenos ili skladištenje hemikalija, vozila na tečni gas (propan ili butan gas), kao i zone u kojima se u vazduhu nalaze hemijska isparjenja ili čestice kao što su žitarice, prašina ili metalni prah.

## ■ Hitni pozivi

 **Važno:** Bežični telefoni, uključujući i ovaj uređaj, za svoj rad koriste radio signale, bežične mreže, zemaljske žičane mreže i funkcije koje programira sam korisnik. Iz tog razloga se ne može garantovati uspostavljanje veze u svim uslovima. Ne bi trebalo da se nikada oslanjate isključivo na bežični uređaj za kritične komunikacije kao što su medicinski hitni slučajevi.

### Da uputite hitni poziv:

1. Uključite uređaj ukoliko nije uključen. Proverite da li je jačina signala adekvatna.  
U nekim komunikacionim mrežama je potrebno da je važeća SIM kartica pravilno postavljena u uređaj.
2. Pritisnite taster "završi" potreban broj puta da obrišete sadržaj na ekrani i da se vratite u početni prikaz na ekranu.
3. Unesite zvanični broj službe pomoći za datu lokaciju. Brojevi službe pomoći su različiti za različite lokacije.
4. Pritisnite taster "pozovi".

Ako su aktivirane određene funkcije, možda ćete prvo morati da ih isključite da biste mogli da uputite hitni poziv. Ako je u uređaju aktiviran način rada "oflajn" ili "let", morate ga prvo promeniti i aktivirati telefonsku funkciju da biste mogli da uputite hitni poziv. Pogledajte ovo uputstvo ili se obratite svom provajderu servisa za detaljnije informacije.

Kada upućujete hitni poziv, dajte sve neophodne informacije što je moguće tačnije. Vaš bežični uređaj može da bude jedino sredstvo komunikacije na mestu nesreće. Ne prekidajte vezu sve dok Vam se to ne dopusti.

## ■ Informacije o sertifikaciji (SAR)

Ovaj uređaj zadovoljava međunarodne smernice koje se odnose na izloženost radio talasima.

Vaš mobilni uređaj je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan i proizведен tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti energiji radiofrekventnih talasa koje preporučuju međunarodne smernice (ICNIRP). Te granične vrednosti su deo sveobuhvatnih smernica i one određuju dopuštene nivoe energije radiofrekventnih talasa za opštu populaciju.

Standard za izloženost za mobilne uređaje koristi jedinicu mere koja se naziva stepen specifične apsorpcije, ili SAR (Specific Absorption Rate). SAR granična vrednost naznačena u tim međunarodnim smernicama iznosi 2,0 vata po kilogramu (W/kg) uprosećeno za 10 grama tkiva. Testovi za određivanje SAR vrednosti sprovode se za standardne radne položaje sa uređajem koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima. Mada je SAR vrednost ustanovljena za najveći atestirani nivo snage, stvarna SAR vrednost uređaja u radu može da bude značajno ispod te maksimalne vrednosti. Generalno, što ste bliže baznoj stanicu, snaga predaje uređaja je niža. Najviša SAR vrednost za ovaj uređaj pri testiranju za držanje na uhu iznosi 0,56 W/kg.

Korišćenje pribora i proširenja uređaja može da rezultira različitim SAR vrednostima. SAR vrednosti mogu biti različite u zavisnosti od nacionalnih zahteva za izveštavanjem, kao i od frekventnog opsega komunikacione mreže. Dodatne informacije u vezi SAR su date u sklopu informacija o proizvodu na adresi [www.nokia.com](http://www.nokia.com).